

ESPACE . CABRIO



PERSONAL TENDER



P E R S O N A L T E N D E R

fit your style

Espace

🇬🇧 These RIGID HULL fiberglass models with particularly large bow are characterised, for the same installation space, by the incredible space on board, the large peak, their stability and the person-carrying capacity. The open versions can be completed with optional cushions. The kart versions are complete and are fitted with standard fold-down console.

■ ■ Questi modelli a CARENA RIGIDA in vetroresina con la prua particolarmente ampia, si caratterizzano a parità di ingombro per l'incredibile spazio a bordo, per il grande gavone oltre che per la stabilità e la portata persone. Le versioni Open sono completabili con cucineria optional. Le versioni Kart sono complete e hanno la consolle abbattibile di serie.

■ ■ Ces modèles à CARÈNE RIGIDE en fibres de verre avec l'avant particulièrement large se caractérisent pour les mêmes dimensions, par l'incroyable espace à bord, le grand coqueron, la stabilité et la portée des personnes. Les versions open peuvent être dotées de coussins en option. Les versions kart sont dotées de console rabattable de série.

🇩🇪 Diese Modelle mit HARTEM SCHIFFBODEN aus Glasfaserkunststoff mit weitem Vorschiff zeichnen sich bei gleicher Messung durch unglaublichen Raum an Bord, einen großen Piek, Stabilität und Persontragungsfähigkeit aus. Die offenen Versionen sind mit optionalen Kissen nachrüstbar. Die Kart-Versionen sind komplett und haben eine umklappbare Serienkonsole.

Cabrio

🇬🇧 The RIGID HULL fiberglass models, characterised by sharp prow, are both practical and lightweight; they are motorised with outboard motors of varying power and as a result of careful sizing they can be positioned in all types of garages and on a transom beach. Each has a small fore peak. The open versions can be completed with optional cushions.

■ ■ Modelli a CARENA RIGIDA in vetroresina caratterizzati dalla prua affilata, pratici e leggeri sono motorizzabili con motori fuoribordo di varia potenza, grazie ad un attento dimensionamento trovano spazio in tutti i garage e sulla spiaggia di poppa. Tutti sono dotati di un piccolo gavone di prua. Le versioni Open sono completabili con cucineria optional.

■ ■ Modèles à CARÈNE RIGIDE en fibres de verre caractérisés par l'avant affilé, pratiques et légers, motorisables avec des moteurs hors-bord de diverse puissance, grâce à un dimensionnement minutieux, ils peuvent être arrimés dans tous les garages et sur la plate-forme arrière. Toutes les annexes sont dotées d'un petit coqueron avant. Les versions open peuvent être dotées de coussins en option.

🇩🇪 Diese Modelle mit HARTEM SCHIFFBODEN aus Glasfaserkunststoff mit scharfem Vorschiff, praktisch und leicht, können mit Außenbordmotoren unterschiedlicher Leistungen angetrieben werden; dank einer sorgfältigen Dimensionierung finden sie Raum in allen Garagen und Badeplattformen. Alle Tender haben eine kleine Vorpiek. Die offenen Versionen können mit optionalen Kissen komplettiert werden.



Espace Kart . Open



Espace Kart 270 >



< Espace Open 240



Espace Kart . Open



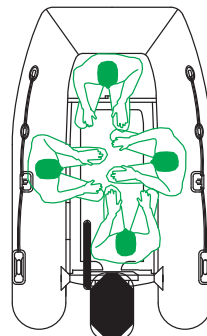
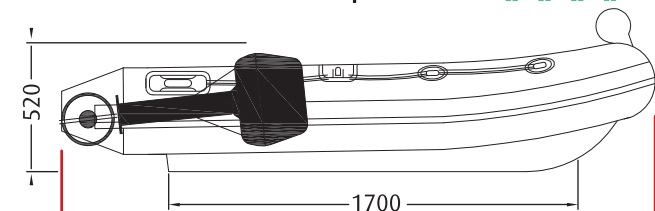
Espace Kart 300 >



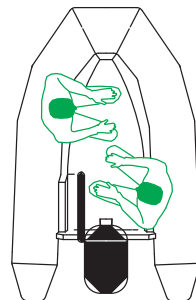
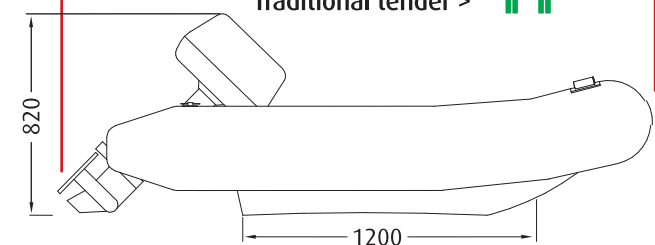
Espace Kart . Open



Cabrio Espace 240 >



Traditional tender >





Cabrio 220 >



Cabrio 240 >

Customisations Personalizzazioni



🇬🇧 Your tender can be customised to provide you with an exclusive product and to be the perfect complement for your yacht. Below are some examples of colour of fabric, fender and other details including the type of holds and the choice of walkable surfaces. It is also possible to order the cushions in a variety of colours and materials. Otherwise the standard colour of the fabric and fiberglass hull is white.

Other standard details:

- The Cabrio line: light grey 7035 fender with blue line, handrail with blue ropes
- The Espace line: medium grey 7040 fender, handrail with white ropes

🇬🇧 🇮🇹 Il vostro tender è personalizzabile per offrirvi un prodotto esclusivo ed essere il giusto complemento del vostro yacht. Sotto alcuni esempi di colore del tessuto, del parabordo e altri dettagli tra i quali la tipologia degli appigli e la scelta del piano di calpestio. È inoltre possibile richiedere la cuscineria nei colori e materiali più diversi. Diversamente il colore standard del tessuto e della carena in vetroresina è bianco.

Altri dettagli standard:

- Linea Cabrio: parabordo grigio chiaro 7035 con riga blu, tientibene con cime blu
- Linea Espace: parabordo grigio medio 7040, tientibene con cime bianche



BELT LIFELINE - TIENTIBENE A CINGHIA - HANDRAIL CEINTURE - GELÄNDER GÜRTEL



STAINLESS STEEL - INOX



ROPE - CIMA - CORDE - SEIL



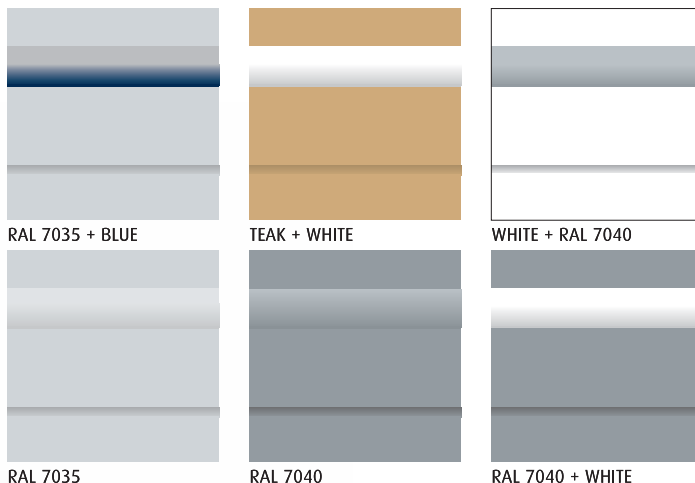
CARBON - CARBONIO - CARBONE

FABRIC COLOUR - COLORE TESSUTO - COLEUR TISSU - STOFF FARBE



BLACK BLUE RAL 7040 RAL 7035 WHITE

FENDER COLOUR - COLORE PARABORDO PARE-CHOCS DE COULEUR - STOßSTANGE FARBE



RAL 7035 + BLUE TEAK + WHITE WHITE + RAL 7040 RAL 7035 RAL 7040 RAL 7040 + WHITE



Personalisations Personalisierung



■ ■ Votre annexe est personnalisable pour vous offrir un produit exclusif et être le juste complément de votre yacht. Ci-dessous quelques exemples de couleur du tissu, de la défense et d'autres détails, dont les types de prises et le choix du plancher. De plus, vous pouvez demander les coussins dans les couleurs et les matériaux les plus variés. Autrement, la couleur standard du tissu et de la carène en fibres de verre est le blanc.

D'autres détails standard:

- Ligne Cabrio: défense gris clair 7035 avec ligne bleue, main-courante avec cordes bleues
- Ligne Espace: défense gris moyen 7040, main-courante avec cordes blanches

🇩🇪 Ihr Tender ist auch personalisierbar, um Ihnen ein exklusives Produkt zu bieten und die passende Ergänzung Ihrer Yacht zu sein. Nachfolgend einige Beispiele von Farbe des Stoffes, Fenders und andere Details, einschließlich des Typs der Griffe und der Wahl der Trittfläche. Sie können auch die Kissen in verschiedenen Farben und Materialien anfordern. Die Standard-Farbe des Stoffes ist weiß, wie der Schiffboden aus Glasfaserkunststoff.

Weitere Standard-Hinweise:

- Cabrio-Linie: Fender leichtes Grau 7035 mit blauer Linie, Haltegriffe mit blauen Spitzen
- Espace-Linie: Fender mittleres Grau 7040, Haltegriffe mit weißen Spitzen



CUSTOM DECK AND UPHOLSTERY - SCELTA CUSCINERIA E CALPESTIO
COUSSINS DE CHOIX ET FOOTFALL - CHOICE KISSEN UND TRITT

Walk-deck carpet, non-toxic and hydro repellent
Tappeto per calpestio antiscivolo atossico e idrorepellente
Tapis antidérapante, atoxique et imperméable
Rutschfester, ungiftiger und wasserabweisender Teppich



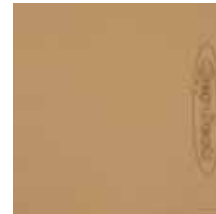
Dark Teak



Dark Teak with black joint



Dark Teak with white joint



Teak



Teak with black joint



Teak with white joint



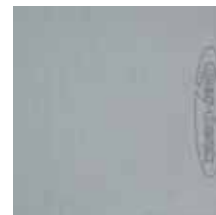
Anthracite Gray



Anthracite Gray with black joint



Anthracite Gray with white joint



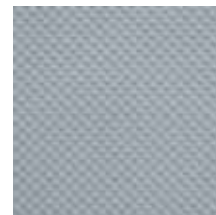
Gray



Gray with black joint



Gray with white joint



Ping pong



Ping pong with black joint

Technical features / Caratteristiche tecniche / Caractéristiques / Spezifikationen

MODELS / MODELLI / MODÈLES / MODELLE	Dimensions / Dimensioni / Dimensions / Größe		Dry weight Peso a secco Poids à vide Trockenes Gewicht	Buoyancy chambers Comparti Compartiments Fächer	Persons Persone Personnes Personen
	Standard	Custom			
	L x B	L x B	Kg	Nr.	Nr.
CABRIO 200/220	220 x 140	205/220 x 140	32	2	3
CABRIO 245	240 x 140	232/240 x 140	35	2	4
CABRIO 270	270 x 150	260/275 x 140/150	39	3	4
ESPACE 240	240 x 140	240 x 140/150	40	3	4
ESPACE 270	270 x 140	260/275 x 140/150	44	3	4
ESPACE 300	300 x 155	280/310 x 140/155	55	3	5
ESPACE 240 KART	240 x 140	240 x 140/150	50	3	4
ESPACE 270 KART	270 x 140	260/275 x 140/150	58	3	4
ESPACE 300 KART	300 x 155	280/310 x 140/155	75	3	5

Design category CE	Foldable transom Specchio abbattibile Tableau arrière rabattable Umklappbarer Hinterspiegel	Weight outboard included Peso motore incluso Poids complet Gewicht mit Außenbord	Max power Potenza massima Puissance maximale Max Leistung	Outboard shaft Gambo motore Pied de moteur Motorschaft	Max outboard weight Peso massimo fuoribordo Poids max hors-bord Max Gewicht Außenbordmotor	Hull Scafo Coque Schiffboden
CE	Type	Kg	HP	Type	Kg	Material
NA	Manual	60	6	S	28	VTR
NA	Manual	63	6	S	28	VTR
D	Manual	83	10	S	44	VTR
NA	Manual	84	10	S	44	VTR
D	Manual	88	10	S	44	VTR
D	Manual	108	20	S	53	VTR
NA	Manual	114	10	S	44	VTR
D	Manual	124	10	S	44	VTR
D	Manual	150	20	S	53	VTR



P E R S O N A L T E N D E R



100% MADE IN ITALY



Air d'ants ravenna + 39 335 8373775



SINER'g s.r.l. Via del Lavoro, 3/C - 48011 Alfonsine Ravenna - Italy - Tel. + 39 0544 84078 / + 39 0544 864190
info@aermarine.com - www.aermarine.com